

SILBERTHAL

## Thermo Kaffeebecher Schwarz 350ml

EN - Thermal Coffee Mug Black 350ml  
FR - Mug thermos de voyage noir 350ml  
ES - Taza térmica de viaje negra 350ml  
IT - Tazza termica da viaggio negra 350ml

**Deine Vorteile** Your advantages // Vos avantages  
Tus ventajas // I tuoi vantaggi

**DE - Ideal für unterwegs - federleicht und 100% auslaufsicher durch patentierten Verschlussmechanismus.**

**EN - Ideal for on the go - light as a feather and 100% leak-proof thanks to patented sealing mechanism.**

**FR - Idéal pour les voyages - léger comme une plume et 100% étanche grâce à un mécanisme de fermeture breveté.**

**ES - Ideal para llevar, ligero como una pluma y 100% estanco gracias al mecanismo de cierre patentado.**

**IT - Ideale da trasportare, leggero come una piuma e impermeabile al 100% grazie al meccanismo di chiusura patentato.**

**DE - Immer zur Hand - stressfreies Trinken mit nur einem Klick dank Push-to-open Deckel mit 360° Öffnung.**

**EN - Always at hand - stress-free drinking with just a click thanks to push-to-open lid with 360° opening.**

**FR - Toujours à portée de main - utilisation facile en un seul clic grâce au couvercle Push-to-open avec ouverture à 360°.**

**ES - Tenlo siempre a mano: bebe sin estrés con un solo clic gracias a la tapa Push-to-open con apertura de 360°.**

**IT - Sempre a portata di mano: bere senza stress con un semplice clic grazie al coperchio Push-to-open con apertura a 360°.**

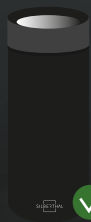
**DE - Sicher sein was drin ist - geprüft schadstofffrei aus lebensmittelechtem Edelstahl und BPA-freiem Qualitätskunststoff.**

**EN - Know what's inside - certified free of harmful substances and made of food-safe stainless steel and BPA-free quality plastic.**

**FR - Matériaux certifiés - testés sans substances nocives, en acier inoxydable de qualité alimentaire et en plastique de qualité sans BPA.**

**ES - Materiales certificados: testado, sin sustancias nocivas y fabricado con acero inoxidable apto para alimentos y plástico de calidad sin BPA.**

**IT - Materiali certificati: testati, privi di sostanze nocive e realizzati in acciaio inox alimentare e plastica di qualità senza BPA.**



Visit our homepage and discover more products: [www.silberthal.de](http://www.silberthal.de)

✉ [info@silberthal.de](mailto:info@silberthal.de)

☎ +49 (0) 711-217227-43

🌐 [www.silberthal.de](http://www.silberthal.de)

SILBERTHAL

## Thermo Kaffeebecher Schwarz 350ml

EN - Thermal Coffee Mug Black 350ml  
FR - Mug thermos de voyage noir 350ml  
ES - Taza térmica de viaje negra 350ml  
IT - Tazza termica da viaggio negra 350ml

**Deine Vorteile** Your advantages // Vos avantages  
Tus ventajas // I tuoi vantaggi

**DE - Dein Thermo Kaffeebecher ist ein echter Blickfang, gefertigt aus Edelmetall in zeitlosem, matt-schwarzem Design.**

**EN - Your thermal coffee mug cuts a fine figure in any situation, made of stainless steel in a timeless matt black design.**

**FR - Votre tasse à café isotherme attire tous les regards, elle est fabriquée en acier inoxydable dans un design noir mat intemporel.**

**ES - Tu taza de café térmica es un auténtico reclamo, fabricada en acero inoxidable con un diseño en negro mate.**

**IT - La tua tazza termica da caffè è un vero richiamo visivo, realizzata in acciaio inossidabile con un design nero opaco.**



**DE - Perfekt temperierte Getränke den ganzen Tag genießen - ob für Kaffee oder Eistee, die vakuumisolierte Doppelwand hält bis zu 6h heiß und 12h kalt.**

**EN - Enjoy perfectly tempered drinks all day long - whether for coffee or iced tea, the vacuum-insulated double wall keeps hot for up to 6h and cold for 12h.**

**FR - Savourez des boissons parfaitement tempérées toute la Journée - que ce soit pour le café ou le thé glacé, la double paroi isolée sous vide conserve la chaleur jusqu'à 6h et la fraîcheur jusqu'à 12h.**

**ES - Disfruta de bebidas durante todo el día: ya sea para café caliente o té frío, la doble pared aislante al vacío mantiene el calor hasta 6 horas y el frío hasta 12 horas.**

**IT - Gustate le bevande per tutto il giorno: che si tratti di caffè caldo o di tè freddo, la doppia parete isolata sottovuoto mantiene il calore fino a 6 ore e il freddo fino a 12 ore.**

6h



12h

**DE - Innovative Keramikbeschichtung bewahrt das volle Kaffee- und Teearoma ohne metallischen Beigeschmack.**

**EN - Innovative ceramic coating preserves the full coffee and tea aroma without a metallic aftertaste.**

**FR - Un revêtement céramique innovant préserve tout l'arôme du café et du thé sans arrière-goût métallique.**

**ES - El innovador revestimiento de cerámica conserva todo el aroma del café y del té sin que haya un regusto metálico.**

**IT - L'innovativo rivestimento in ceramica conserva tutto l'aroma del caffè e del té senza alcun retrogusto metallico.**



© SILBERTHAL

# Bedienungsanleitung

EN - Instructions for use // FR - Mode d'emploi  
ES - Instrucciones de uso // IT - Istruzioni per l'uso



**DE - Reinige den Thermobecher gründlich vor der ersten Benutzung.**

**EN - Clean the thermal cup thoroughly before using it for the first time.**

**FR - Nettoyez soigneusement le gobelet isotherme avant la première utilisation.**

**ES - Limpia bien la taza térmica antes de utilizarla por primera vez.**

**IT - Pulire accuratamente la tazza termica prima di utilizzarla per la prima volta.**

**DE - Befülle den Becher max. bis ca. 3cm unter dem Rand und schraube den Deckel fest.**

**EN - Fill the cup to a max. of 3cm below the rim and screw the lid on tightly.**

**FR - Remplissez le gobelet jusqu'à environ 3 cm du bord et vissez le couvercle.**

**ES - Llena la taza hasta un máximo de unos 3 cm por debajo del borde y enrosca bien la tapa.**

**IT - Riempire la tazza fino a un massimo di circa 3 cm sotto il bordo e avvitare bene il coperchio.**

**DE - Profi-Tipp: für optimale Isolierleistung, spüle die Innenseite des Bechers zunächst mit heißem bzw. kaltem Wasser aus.**

**EN - Pro tip: for optimal insulation performance, first rinse the inside of the mug with hot resp. cold water.**

**FR - Notre conseil : pour une performance d'isolation optimale, rincez d'abord l'intérieur du gobelet à l'eau chaude ou froide.**

**ES - Nuestro consejo; para un óptimo aislamiento, aclara primero el interior de la taza con agua caliente o fría.**

**IT - Il nostro consiglio: per un isolamento ottimale, sciacquate prima l'interno della tazza con acqua calda o fredda.**

**DE - Zum Trinken, drücke den Metalldeckel nach unten, um das Ventil zu öffnen.**

**EN - For drinking, release the valve by pushing down the metal lid.**

**FR - Pour boire, poussez le couvercle métallique vers le bas pour ouvrir la valve.**

**ES - Para beber, presiona la tapa metálica para abrir la válvula.**

**IT - Per bere, premere il tappo metallico per aprire la valvola.**

**DE - Zum Verschließen, drücke erneute den Metalldeckel. Das Ventil ist geschlossen, wenn die Druckfläche etwas weiter heraussteht.**

**EN - For closing, push the metal cover again. The valve is closed when the cover protrudes a little further.**

**FR - Pour fermer, appuyez à nouveau sur le couvercle métallique. La valve est fermée lorsque la surface de pression dépasse.**

**ES - Para cerrar, presiona de nuevo la tapa metálica. La válvula se cierra cuando la superficie de presión sobresale un poco más.**

**IT - Per chiudere, premere nuovamente il tappo metallico. La valvola si chiude quando la superficie di pressione sporge un po' di più.**



# Reinigung

EN - Cleaning // FR - Nettoyage  
ES - Limpieza // IT - Pulizia



**DE - Auf Grund der Beschichtung, sollte der Becher ausschließlich per Hand gewaschen werden. Der Deckel ist spülmaschinenfest.**

**EN - Due to the coating, the mug should only be washed by hand. The lid is dishwasher safe.**

**FR - En raison du revêtement, le gobelet doit être lavé exclusivement à la main. Le couvercle passe au lave-vaisselle.**

**ES - Debido al revestimiento, la taza sólo debe lavarse a mano. La tapa es apta para el lavavajillas.**

**IT - A causa del rivestimento, la tazza deve essere lavata solo a mano. Il coperchio è lavabile in lavastoviglie.**

**DE - Für eine gründliche Reinigung kann der Deckel zerlegt werden. Öffne hierfür das Gewinde an der Unterseite des Deckels.**

**EN - For thorough cleaning, the lid can be completely dismantled. To do this, open the screw plug on the underside of the lid.**

**FR - Pour un nettoyage approfondi, le couvercle peut être démonté. Pour ce faire, ouvrez le pas de vis situé sur la partie inférieure du couvercle.**

**ES - La tapa se puede desmontar para limpiarla a fondo. Para ello, abre la rosca de la parte inferior de la tapa.**

**IT - Il coperchio può essere rimosso per una pulizia accurata. A tal fine, aprire la filettatura sul lato inferiore del coperchio.**

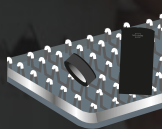
**DE - Lasse den Becher und die Einzelteile des Deckels nach der Reinigung unverschlossen trocknen.**

**EN - After cleaning, let the mug and the individual parts of the lid dry unsealed.**

**FR - Après le nettoyage, laisse sécher le gobelet et les différentes parties du couvercle sans les fermer.**

**ES - Después de la limpieza, deja que la taza y las distintas partes de la tapa se sequen antes de cerrarlas.**

**IT - Dopo la pulizia, lasciare asciugare la tazza e le singole parti del coperchio prima di richiuderle.**



**DE - Der Thermobecher ist nicht für die Mikrowelle oder den Ofen geeignet. Trinke bei sehr heißen Getränken vorsichtig aus dem Thermobecher (Verbrühungsgefahr). Der Thermobecher darf nicht mit kohensäurehaltigen Getränken befüllt werden.**

**EN - The thermal mug is not suitable for the microwave or the oven. Take care when drinking very hot beverages from the thermal mug (risk of scalding). Do not fill the thermal mug with carbonated drinks.**

**FR - Le mug thermique ne convient pas à un usage au micro-ondes ni au four. Faites attention lorsque vous buvez des boissons très chaudes dans le mug thermique (risque de brûlure).**

**ES - No rellenes la taza térmica con bebidas carbonatadas. No rellenes la taza térmica con bebidas gaseosas.**

**IT - La tazza termica non può essere utilizzata nel microonde o nel forno. Prestare attenzione quando si bevono bevande molto calde dalla thermo mug (rischio di ustioni).**